



Nummer **27** numero
vom **16.06.2020** del

DEKRET

DECRETO

**AOV RAHMENVEREINBARUNG
SCHATZAMTS- ODER KASSADIENST
UND WERT-TRANSPORTDIENST**

**CONVENZIONE QUADRO ACP
SERVIZIO DI TESORERIA / CASSA E DI
TRASPORTO VALORI"**

**Erkennungskode CIG
8060425920**

**Codice CIG
8060425920**

**Genehmigung der Weitervergabe gemäß
Art. 105 Abs. 4 GvD Nr. 50/2016 und 32 LG.
16/2015**

**Autorizzazione al subappalto
Ai sensi dell'art. 105 comma 4 D.Lgs.
n. 50/2016 e 32 L.P. 16/2015**

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Su proposta di:
SA - Area Strategie d'Acquisto

Der EVV

Il RUP

Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Bereichsdirektor/Direttore d'area

Die stellvertretende Direktorin der AOV

La Direttrice sostituta di ACP

VORAUSGESCHICKT, DASS

PREMESSO CHE

- mit Dekret Nr. 53 vom 29.11.2019 der Zuschlag der gegenständlichen Rahmenvereinbarung an die Bietergemeinschaft Sparkasse Bozen AG-Südtiroler Volksbank AG erteilt wurde;

- con Decreto n. 53 del 29.11.2019, è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro in oggetto al Raggruppamento temporaneo di imprese Cassa di Risparmio di Bolzano s.p.a. – Banca Popolare dell'Alto Adige s.p.a;

- mit Dekret Nr. 05 vom 03.02.2020 der Zuschlag gegenüber der obgenannten Bietergemeinschaft als wirksam erklärt wurde;

- con Decreto n. 05 del 03/02/2020 l'aggiudicazione nei confronti del Raggruppamento temporaneo di imprese summenzionato è stata dichiarata efficace;

- am 11.06.2020 der Vertrag mit der obgenannten Bietergemeinschaft mit Dig. Reg. Nr. 05/2020 und Prot. Nr. 30712 abgeschlossen wurde;

- in data 11/06/2020 è stato stipulato con detto Raggruppamento temporaneo di imprese, il contratto avente n. Reg. Dig. 05/2020 e Prot. n. 30712;

- die obgenannte Bietergemeinschaft (in kürze: der Zuschlagsempfänger) hat laut Art. 105, Abs. 4 Buchstabe c) des GvD 50/2016 im eingereichten Angebot erklärt, welche Dienstleistungen weitervergeben werden sollen;

- ai sensi dell'art. 105, c. 4 lett. c) del d.lgs. 50/2016, il Raggruppamento temporaneo di imprese summenzionato (d'ora innanzi: l'Aggiudicatario) ha specificato all'atto dell'offerta, i servizi che intende subappaltare;

- in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 105, Abs. 7 des GvD 18. April 2016, Nr. 50 die obgenannte Bietergemeinschaft mit der Mitteilung Prot. Nr. 19569 vom 08.04.2020 eine Kopie des Weitervergabevertrages, mit welchem dem Subunternehmen BTV SpA der Wert-Transportdienst weitervergeben worden ist, übermittelt hat;

- in adempimento a quanto previsto dall'art. 105, comma 7 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, l'Aggiudicatario ha provveduto a trasmettere con comunicazione Prot.n. 19569 di data 08/04/2020, una copia del contratto di subappalto stipulato con l'impresa BTV SpA, quale subappaltatrice del servizio trasporto valori;

- das Subunternehmen selbst nicht am Ausschreibungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Rahmenvereinbarung teilgenommen hat;

- l'impresa subappaltatrice non ha partecipato in proprio alla procedura di gara per l'affidamento della Convenzione quadro in oggetto;

- das Subunternehmen mit Mitteilung Prot. Nr. 19119 vom 06.04.2020 die eigenverantwortete Erklärung über das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 80 Abs. 5 GvD 50/2016 und den Besitz der in den Ausschreibungsbedingungen verlangten technisch-fachlichen Anforderungen laut Art. 83 GvD 50/2016 erbracht hat;

- l'impresa subappaltatrice ha reso con comunicazione Prot. n. 19119 del 06/04/2020 l'autodichiarazione, concernente l'assenza di motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016 ed il possesso dei requisiti tecnico-professionali richiesti nel Disciplinare di gara, di cui all'art. 83 d.lgs.50/2016;

- der Besitz der Teilnahmeanforderungen des Subunternehmens im Sinne des Art. 32 L.G. 16/2015 stichprobenmäßig kontrolliert werden;

- il possesso dei requisiti di partecipazione da in capo all'impresa l'impresa subappaltatrice verrà verificato a campione ai sensi dell'art. 32 L.P. 16/2015;

- keine Hinderungsgründe zur Anwendung einer Ermächtigungsmaßnahme laut Art. 105, Abs. 4, Buchst. d) GvD 50/2016 vorliegen;

- non sussistono pertanto motivi ostativi all'adozione di un provvedimento autorizzatorio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 105, comma 4, lett. d) d.lgs. 50/2016;

NACH EINSICHTNAHME IN

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);
- den Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors regelt;

All dies vorausgeschickt

VERFÜGT

die stellvertretende Direktorin der AOV:

- **den Zuschlagsempfänger aus den in den Bedingungen genannten Gründen zu ermächtigen, folgende Leistung: Wert-Transportdienst, an das Unternehmen BTV Spa mit Sitz in Vicenza, Via della Robbia 25, St.-Nr. und MwSt.-Nr. 03277970244 weiterzuvergeben;**
- den EVV mit den Verpflichtungen dieses Dekrets im Rahmen seiner Zuständigkeit zu beauftragen;
- eine Kopie dieses Dekrets dem Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) und den betreffenden Unternehmen zu übermitteln;

VISTI

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);
- l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore;

Tutto ciò premesso

La Direttrice sostituta di ACP

DECRETA:

- **di autorizzare l'Aggiudicatario, per le ragioni richiamate nelle premesse, a subappaltare all'impresa BTV SpA con sede legale in Vicenza, Via della Robbia 25, C.F. e P.IVA 03277970244 le seguenti prestazioni:
Servizio Trasporto valori**
- di incaricare il RUP affinché provveda, per quanto di competenza, agli adempimenti conseguenti al presente Decreto;
- di trasmettere copia del presente Decreto al DEC ed alle imprese interessate;

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Dr.-Julius-Perathoner-Straße Nr. 10 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung kann folgendermaßen erfolgen:

- Mittels Überweisung auf das Bankkonto Nr. 8660 ABI 6045 CAB 11619 (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, B.I.C. Kodex: CRBZ IT 2B 107, Südtiroler Sparkasse A.G., Horazstraße 4/d – Bozen), lautend auf das Schatzamt der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge - erfolgen, wobei auf der Vorderseite als Einzahlungsgrund "Bereich Beschaffungsstrategien, – Abschriftsgebühren" anzugeben ist.

-Mittels elektronischer Bezahlung auf der Seite <https://de.epays.it>

Ab 30.06.2020 müssen jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das Pago PA System vorgenommen werden.

Die stellvertretende Direktorin der AOV

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Dr. Julius Perathoner n. 10 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento può avvenire:

- tramite c/c bancario n. 8660 ABI 6045 CAB 11619 – (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, codice B.I.C.: CRBZ IT 2B 107; Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., Via Orazio 4/d – Bolzano), intestato alla Tesoreria dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, specificando sul davanti la causale: "Area Strategie d'acquisto diritti di copia"

-tramite pagamento elettronico attraverso il sito: <https://it.epays.it>

A partire dal 30 giugno 2020, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma Pago.PA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.

La Direttrice sostituta di ACP

Sabina Sciarrone

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)